

**Germany-Rödermark: Load-bearing structure design services**  
**OJ S 168/2023 01/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kommunale Betriebe der Stadt Rödermark

Postal address: Dieburger Straße 13-17

Town: Rödermark

NUTS code: DE71C Offenbach, Landkreis

Postal code: 63322

Country: Germany

Contact person: Dr. Ludwig Schwab

E-mail: [Ludwig.Schwab@roedermark.de](mailto:Ludwig.Schwab@roedermark.de)

Telephone: +49 6074911819

**Internet address(es):**

Main address: [www.roedermark.de](http://www.roedermark.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Tragwerksplanung Umbau und Erweiterung Feuerwehrstützpunkt Ober-Roden

Reference number: 22-Schw-05

**II.1.2. Main CPV code**

71327000 Load-bearing structure design services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Tragwerksplanung für Umbau und Erweiterung Feuerwehrstützpunkt Ober-Roden

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 258 883,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE71C Offenbach, Landkreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Tragwerksplanung für Umbau und Erweiterung Feuerwehrstützpunkt Ober-Roden

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Qualifikation der Projektleiter / Weighting: 50,00

Price - Weighting: 50,00

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 140-399153](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Title:**

Tragwerksplanung Umbau und Erweiterung Feuerwehrstützpunkt Ober-Roden

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

26/04/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: CSZ

Postal address: Marienburgstraße 27

Town: Darmstadt

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 64297

Country: Germany

E-mail: [schwinn@csz.de](mailto:schwinn@csz.de)

Telephone: +49 615194150

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 258 883,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

#### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

29/08/2023

